

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 111
Sitzung vom 05/03/2024
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Marion Markart - Ernennung zur
Vizegeneralsekretärin des Landes

Oggetto:

Marion Markart - Nomina a Vicesegretaria
generale della Provincia

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

4

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“) ist am 05.08.2022 in Kraft getreten;

gemäß Artikel 28, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 6/2022, ist der Generalsekretär/die Generalsekretärin des Landes direkt dem Landeshauptmann/der Landeshauptfrau unterstellt; gemäß Artikel 28, Absatz 3 desselben wird der Generalsekretär/die Generalsekretärin bei Abwesenheit oder Verhinderung durch den Vizegeneralsekretär/die Vizegeneralsekretärin vertreten;

mit eigenem Beschluss vom 4. Juli 2023, Nr. 570, hat die Landesregierung die ranghöchsten und gleichwertigen Führungsstrukturen der Autonomen Provinz Bozen gewichtet; unter den genannten Strukturen ist in der Anlage zum genannten Beschluss die Führungsstruktur des Vizegeneralsekretariats des Landes mit einer Gewichtung von A4 angeführt; somit handelt es sich um einen Führungsauftrag, der mit einer Führungskraft erster Ebene besetzt werden muss;

gemäß Artikel 25, Abs. 4, Buchst. a) des Landesgesetzes Nr. 6/2022 ist die Landesregierung für die Erteilung und den Widerruf der Aufträge für die Führungskräfte der ersten Ebene zuständig;

mit Maßnahme vom 7. Februar 2024, veröffentlicht auf der Homepage der Landesverwaltung und angekündigt im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol, hat Landeshauptmann Arno Kompatscher seinen Willen kundgemacht, die Stelle des Generalsekretärs/der Generalsekretärin des Landes mittels Kundmachung zu besetzen; nach Durchführung des vorgeschriebenen Verfahrens wurde mit eigenem Beschluss vom 16. Februar 2024, Nr. 63 Herr Eros Magnago zum Generalsekretär des Landes ernannt, mit Wirkung ab dem 19. Februar 2024 bis zum Ende der laufenden Legislaturperiode; in dem

La Legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale“) è entrata in vigore il 05.08.2022;

ai sensi dell'articolo 28, comma 1, della legge provinciale n. 6/2022, il Segretario/*la Segretaria generale della Provincia dipende direttamente dal/dalla Presidente della Provincia; ai sensi dell'articolo 28, comma 3, della stessa legge, in caso di assenza o impedimento del Segretario/della Segretaria generale della Provincia le sue funzioni sono esercitate dal Vicesegretario/dalla Vicesegretaria generale della Provincia;

con propria deliberazione del 4 luglio 2023, n. 570, la Giunta provinciale ha proceduto alla pesatura delle strutture dirigenziali di livello più elevato ed equivalente della Provincia Autonoma di Bolzano; tra le strutture citate, la struttura dirigenziale della Vicesegreteria Generale della Provincia è elencata nell'allegato alla suddetta deliberazione con una pesatura pari ad A4; si tratta quindi di un incarico dirigenziale che deve essere ricoperto da un dirigente di prima fascia;

ai sensi dell'art. 25, comma 4, lettera a), della Legge provinciale n. 6/2022 la Giunta provinciale è competente per il conferimento e la revoca degli incarichi dirigenziali di prima fascia;

con provvedimento del 7 febbraio 2024, pubblicato sul sito istituzionale della Provincia Autonoma di Bolzano e sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige, il Presidente della Provincia Arno Kompatscher ha manifestato la propria volontà di ricoprire la posizione dirigenziale di Segretario/Segretaria generale della Provincia tramite avviso; a seguito della procedura prescritta, il sig. Eros Magnago è stato nominato Segretario generale della Provincia con effetto dal 19 febbraio 2024 fino al termine della legislatura in corso, con deliberazione del 16 febbraio 2024, n. 63; la suddetta deliberazione prevede

genannten Beschluss wird ausdrücklich angeführt, dass der Artikel 22, Absatz 7 des Landesgesetzes Nr. 6/2022, wonach die den ranghöchsten Führungskräften und Ressortdirektoren/Ressortdirektorinnen erteilten Aufträge, die mit dem Ende der Amtszeit des Landeshauptmanns oder des jeweiligen Landesrats/der jeweiligen Landesrätin auslaufen, um 120 Tage ab Veröffentlichung des Dekrets zur Aufteilung der Aufgabengebiete unter den einzelnen Landesräten und Landesrätinnen verlängert werden, ab dem Datum der Neuernennung nicht mehr zum Tragen kommt;

da aufgrund von Artikel 28, Absatz 3 des Landesgesetzes Nr. 6/2022, der Generalsekretär/die Generalsekretärin des Landes bei Abwesenheit oder Verhinderung durch den Vizegeneralsekretär/die Vizegeneralsekretärin vertreten wird, ist davon auszugehen, dass es sich bei der Führungsposition des Vizegeneralsekretärs/der Vizegeneralsekretärin des Landes um eine unmittelbar mit der Führungsposition des Generalsekretärs/der Generalsekretärin verbundene Führungsposition handelt, sodass bei der Neuernennung des Generalsekretärs/der Generalsekretärin des Landes die in Artikel 22, Absatz 7 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 vorgesehene *prorogatio* auch für den Vizegeneralsekretär/die Vizegeneralsekretärin nicht mehr zum Tragen kommen kann und diese/r in diesem Fall somit neu ernannt werden muss;

mit Schreiben vom 19. Februar 2024, Prot. Nr. 157072 an den Direktor der Abteilung Personal haben der Landeshauptmann und der neu ernannte Generalsekretär des Landes Frau Marion Markart als geeignete Führungskraft für die Führungsposition der Vizegeneralsekretärin des Landes namhaft gemacht und um Vorbereitung des entsprechenden Landesregierungsbeschlusses ersucht;

es bestehen somit alle rechtlichen und faktischen Voraussetzungen, Frau Marion Markart, [REDACTED] zur Vizegeneralsekretärin des Landes zu

espressamente che l'articolo 22, comma 7, della legge provinciale n. 6/2022, in base al quale gli incarichi conferiti ai dirigenti apicali e ai direttori di dipartimento, che scadono al termine del mandato del Presidente della Provincia o del rispettivo assessore provinciale, sono prorogati di 120 giorni dalla pubblicazione del decreto di ripartizione delle competenze tra i singoli assessori provinciali, non si applicherà più a partire dalla data della nuova nomina;

poiché l'articolo 28, comma 3, della Legge provinciale n. 6/2022 stabilisce che in caso di assenza o impedimento del Segretario/della Segretaria generale della Provincia le sue funzioni sono esercitate dal Vicesegretario/dalla Vicesegretaria generale della Provincia, si deve presumere che la posizione dirigenziale di Vicesegretario/Vicesegretaria generale della Provincia è direttamente collegata alla posizione dirigenziale di Segretario/Segretaria generale della Provincia, per cui in caso di nuova nomina del Segretario/ della Segretaria generale della Provincia, la proroga prevista dall'articolo 22, comma 7, della Legge provinciale 6/2022 è da ritenersi non più applicabile neanche nei confronti del Vicesegretario/ della Vicesegretaria generale, motivo per cui quest'ultimo/a dovrà essere rinominato nel caso di specie;

con lettera indirizzata al Direttore della Ripartizione Personale del 19 febbraio 2024, n. prot. 157072, il Presidente della Provincia e il neominato Segretario generale della Provincia hanno individuato la sig.ra Marion Markart come dirigente idonea per la posizione dirigenziale di Vicesegretaria generale della Provincia e hanno richiesto la preparazione della relativa delibera della Giunta provinciale;

sussistono, pertanto, tutti i requisiti formali e sostanziali per nominare la sig.ra Marion Markart, [REDACTED] a Vicesegretaria della Provincia;

ernennen;

all dies vorausgeschickt und nach Anhören der Berichterstatterin, deren Ausführungen geteilt werden,

beschließt
die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Frau Marion Markart, [REDACTED]
[REDACTED] wird zur Vizegeneralsekretärin des Landes ernannt;

2. die Ernennung erfolgt mit Wirkung ab dem 6. März 2024 und gilt bis zum Ende der laufenden Legislaturperiode;

3. die Ausgaben dieser Maßnahme sind, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, aufgrund Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 118/2011 bereits Teil der automatischen Zweckbindung für den dreijährigen Haushaltsvoranschlag 2024-2026, und zwar:

Für Gehälter auf Kapitel U01021.9997 (Finanzposition U0003534):

2024: Euro 137.067,67

2025: Euro 166.667,00,

2026: Euro 166.667,00;

für Sozialbeiträge auf Kapitel U01021.9998 (Finanzposition U0003690):

2024: Euro 57.568,31

2025: Euro 70.000,00,

2026: Euro 70.000,00;

für IRAP auf Kapitel U01021.9999 (Finanzposition U0003646):

2024: Euro 13.980,87

2025: Euro 17.000,00,

2026: Euro 17.000,00;

4. die Ausgaben für die Ergebniszulage, in Höhe von maximal Euro 27.413,20 für 2024, und jeweils maximal Euro 33.333,00 für die Jahre 2025 und 2026 werden mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal zweckgebunden.

tutto ciò premesso, sentita la relatrice, le cui osservazioni vengono condivise,

la Giunta provinciale
delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. La sig.ra Marion Markart, [REDACTED]
[REDACTED] viene nominata Vicesegretaria generale della Provincia;

2. la nomina ha effetto dal 6 marzo 2024 e dura fino alla fine della corrente legislatura;

3. la spesa derivante dal presente provvedimento, in termini di retribuzioni fisse e continuative, fa già parte dell'impegno automatico del bilancio di previsione triennale 2024-2026, in base al paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 del Decreto legislativo n. 118/2011, come da dettaglio sottostante:

Per emolumenti sul capitolo U01021.9997 (posizione finanziaria U0003534):

2024: euro 137.067,67,

2025: euro 166.667,00,

2026: euro 166.667,00;

per oneri sul capitolo U01021.9998 (posizione finanziaria U0003690):

2024: euro 57.568,31

2025: euro 70.000,00,

2026: euro 70.000,00;

per IRAP sul capitolo U01021.9999 (posizione finanziaria U0003646):

2024: euro 13.980,87,

2025: euro 17.000,00,

2026: euro 17.000,00;

4. la spesa relativa alla retribuzione di risultato, pari a un massimo di 27.413,20 euro per l'anno 2024, e di rispettivamente 33.333,00 euro per gli anni 2025 e 2026 sarà impegnata con decreto del Direttore della Ripartizione Personale.

AM4.0

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA
G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione
Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento

MATZNELLER ALBRECHT
MATZNELLER ALBRECHT
BURGER GUENTHER

29/02/2024 11:37:58
29/02/2024 10:28:15
29/02/2024 11:06:19

Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
zweckgebunden	impegnato
als Einnahmen ermittelt	accertato in entrata
auf Kapitel	sul capitolo
Vorgang	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

05/03/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

05/03/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

05/03/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma